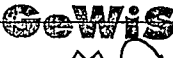


(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				208 920				Vorgangsnummer 331951 (4) Versanddatum 03.07.2018			
(5) Lieferant und Absender								(8) Rechnung-Nr			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)		(9) vom			
frei		unfrei		Waggon		Spediteur		Rechnungsnummer			
€				Frachtgut		fremd Fahrz					
				Eilgut		eigen Fahrz					
				Express							
				Post							
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		550003916301				Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2084674	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto		(24) Gesamtgewicht kg (24) netto	
Lkw						14887SK		835,192		762,19	
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
								Menge (ist)	+ / -	Vermerke	
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: E-285240 6				711	Stück				
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1	Stück			180191921	
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				1	Stück			5008313725	
	Lieferbedingung	DDP -								180192135	
	18-0369 / Index M /										
	1 x 711 Stück										
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 711 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05/07/2018 Firma											
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008507 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 03.07.2018								
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 331949 - 331954								
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 23	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 19689,00 19689,00	12 Umfang in m³	
								
Bez. S. Nr.9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger
				Fracht				
				Ermäßigung		-		
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Zwischensumme				
				Zuschläge				
				Nebengebühren				
				Sonstiges		+		
				Zu zahlende Gesamtsumme				
14 Rückerstattung								
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen				
21 Ausgefertigt in Prievidza am 03.07.2018				24 Gut empfangen Datum				
22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23  s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 348 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		
				Euro-Palette		Euro-Palette		
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		
				Einfach-Palette		Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						05 LUG 2018		
27		Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
Kfz		PDMO002 PD331YH						
Anhänger								
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT				